

**Tabulka 3. Technický účet pojišťoven k neživotnímu pojištění (v mil. Kč)**

**Table 3. Technical account of insurance companies - Non-life insurance business (CZK mil.)**

Ukazatel Indicator	č.f. nr.	Za rok 2012 Year 2012	Za rok 2013 Year 2013	Za rok 2014 Year 2014
<b>Zasloužené pojistné, očištěné [ř.02-03-04+05] Earned premiums, net of reinsurance [I.02-03-04+05]</b>	01	<b>60 092</b>	<b>61 366</b>	<b>63 972</b>
Předepsané hrubé pojistné Gross premiums written	02	89 316	93 466	96 782
z toho: pojistné postoupené zajišťovatelům Outward reinsurance premiums	03	-28 278	-29 792	-30 922
Změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné Change in the provision for unearned premiums	04	-835	-2 955	-2 494
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurers' share	05	-112	647	606
<b>Převedené výnosy z finančního umístění z netechnického účtu Allocated investment return transferred from the non-technical account</b>	06	<b>5 044</b>	<b>3 716</b>	<b>4 055</b>
<b>Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění Other technical income, net of reinsurance</b>	07	<b>8 216</b>	<b>6 823</b>	<b>5 582</b>
<b>Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění [ř.09-10+11-12] Claims incurred, net of reinsurance [I.09-10+11-12]</b>	08	<b>35 883</b>	<b>36 694</b>	<b>41 595</b>
Náklady na pojistná plnění, hrubá výše Claims paid, gross amount	09	44 916	54 241	51 908
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurers' share	10	10 653	16 748	14 052
Změna stavu rezervy na pojistná plnění Change in the provision for outstanding claims	11	-1 981	-2 961	-4 769
z toho: podíl zajišťovatelů Reinsurers' share	12	362	3 760	1 030
<b>Změna stavu ostatních rezerv, očištěná od zajištění Change in other technical provisions, net of reinsurance</b>	13	<b>432</b>	<b>907</b>	<b>491</b>
<b>Prémie a slevy, očištěné od zajištění Bonuses and rebates, net of reinsurance</b>	14	<b>1 449</b>	<b>1 331</b>	<b>1 302</b>
<b>Čistá výše provozních nákladů [ř.16+17+18-19] Net operating expenses [I.16+17+18-19]</b>	15	<b>19 131</b>	<b>19 905</b>	<b>20 660</b>
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy Acquisition costs	16	15 954	16 694	17 274
Změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-) Change in deferred acquisition costs	17	78	670	470
Správní režie Administrative expenses	18	9 341	9 587	9 881
Provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích Reinsurance commissions and profit participation	19	6 086	5 706	6 025
<b>Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění Other technical charges, net of reinsurance</b>	20	<b>10 462</b>	<b>9 390</b>	<b>8 252</b>
<b>Změna stavu vyrovnávací rezervy Change in the equalization provision</b>	21	<b>292</b>	<b>40</b>	<b>17</b>
<b>Výsledek Tech. účtu k neživotnímu pojištění [ř.01+06+07-08+13-14-15-20+21] Balance on the technical account for non-life insurance business [I.01+06+07-08+13-14-15-20+21]</b>	22	<b>7 151</b>	<b>5 531</b>	<b>2 308</b>